

8372e
e R.
COSTA RICA

Suscripción anual ₡ 13.00
Número suelto ₡ 150
Número atrasado ₡ 299

DIRECTOR GERENTE —
*Rafael
Armando
Rodriguez G.*
PUNTARENAS C.R. APTDO. 275

DE AYER Y HOY

Nos. 22 y 23

Puntarenas, Costa Rica, Enero — Febrero 1954

AÑO V

NUESTRO HOMENAJE A LA SEÑORITA CENTRO AMERICA-PANAMA-EL CARIBE



Eres la rosa del jardín más pura
que ha nacido en mi tierra americana,
y la luz de la estrella más lejana
acariciar quisiera tu hermosura.
Bendito sea el sol que te ha alumbrado
los pasos desde el día en que naciste,
y benditos los pasos que tu diste...
a esta tierra que siempre te ha esperado.
Viniste de la Tierra de los Lagos,

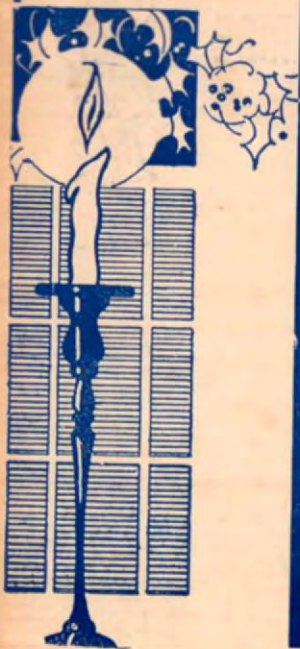
¡Oh inmensa embajadora de belleza!
y el cetro que hoy ostentas orgullosa,
fue un adelanto de los Reyes Magos.
Bella mujer, inclino mi cabeza
y ruego a Dios: que siempre seas dichosa.

Antonio Zecca Sequeira

San José, C. R., Diciembre 29 de 1953.

EMU

Distingue al buen Fumador



y el Fumador se Distingue

al Fumar **EMU**

Cuide su Salud!!

No beba esas chichas...!

Sin duda alguna a Ud. le agradará tomar un buen refresco y por eso le recomendamos los exquisitos refrescos que le ofrece la fábrica de

KOLAS CORRALES

En sus ricos sabores de Vainilla, Zarza, Limón, Frambuesa.

De venta en San Isidro y todo el Valle de El General

KOLAS CORRALES

elaboradas bajo un proceso absolutamente higiénico y por eso es que son tan buenas.

CASA

F. MARTINEZ & Co.

Puntarenas, C. R. - América Central

Una firma de confianza siempre a la cabeza en el ramo de

*Tenería y
Talabartería*

Orgullo de la Industria Nacional

PREMIADA con
MENCION HONORIFICA

en la Primera Exposición Agrícola e Industrial de la ciudad de Puntarenas.

EL NOMBRE DE LAS "JUNTAS DE ABANGARES"

se debe a que en este lugar se juntan el Río Abangares y la Quebrada del Pedernal

EL BAUTIZO LO HICIERON DON CIRILO SMITH, DON ROBERTO CRESPI Y DON LOPE VICENTE CALDERON EN 1889 CUANDO INSTALABAN SU PRIMER CAMPAMENTO MINERO

A la avanzada edad de 71 años fui a capacitarme a San José como maestro de escuela, para obtener el certificado elemental, y a pesar de haberlo obtenido en buena lid, nunca pude conseguir que se me diera una plaza, alegándose que tenía mucha edad. Ahora me veo obligado a ganarme la vida vendiendo chances

De las primeras familias que se asentaron en el lugar, recuerdo a las de don José Antonio Vega, don Cipriano Arroyo, don Francisco Hernández. Cuando el sitio fué tomando fuerza llegaron los Jara, los Meckbell, José Chan Li y otros comerciantes chinos como don Francisco Apuy, don José Ajun, Manuel Chan. También llegaron después don Manuel Ceba, don Selín Sauma, don Selín Meckbell, don Vicente Bonilla, don Salomón y don Antonio Chajud, los Segnini, don Félix Lara, don José María González Zeledón, don Gilberto Martínez, don José Alvarez Aguirre y otros que ahorita no recuerdo

Son conceptos emitidos por el profesor y muy apreciable caballero don Joaquín Arroyo Alvarado, que a sus 79 años de edad permanece tan fuerte y viril como un roble

En uno de los bancos del parque de la bella ciudad de Cañas tuvimos el placer de saludar al apreciable caballero don Joaquín Arroyo Alvarado. Descansaba el estimable profesor de los ardientes rayos del sol a la sombra de uno de los almendros, mientras en su diestra sostenía un gran fajo de billetes de lotería.

El redactor, que también buscaba la sombra protectora de la arboleda, ocupó asiento al lado suyo, y viejos conocidos desde hace muchos años, la conversación no se hizo esperar. Don Joaquín nos dice que es un asiduo lector de "COSTA RICA DE AYER Y HOY" y que desde hace tiempos la vie-

ne coleccionando, porque su lectura le agrada y la considera costarricense por los cuatro costados. No se explica por qué las altas autoridades educacionales no le han prestado su atención.

Quizá le pase a Uds., nos dice don Joaquín, lo que me ocurrió a mí con mi título de Maestro Elemental. Que siendo maestro aspirante, creyendo servir mejor mi posición, a la avanzada edad de 71 años, fui a capacitarme a San José y después obtener mi título en buena lid, nunca pude obtener que se me diera una plaza, alegándose que porque tenía mucha edad. Desde luego que a Uds. no puede ser por la misma razón, ya que escasamente deben andar

LECHE HOLANDESA EN POLVO

MY BOY

La mejor y más barata.

Especial para niños.



cotejando los cuarenta, y que deben mediar otras razones, pero la injusticia es palpable. Nosotros le contestamos que si bien esa ayuda de mucho nos serviría, preferimos pasárnosla sin ella. En momentos de gran necesidad, temiendo morir por asfixia económica nuestros afanes publicitarios recurrimos infortunadamente a un presidente de la república, que con más profusión había venido haciendo en sus constantes reportajes actos de fé a la cultura y al progreso. Pero después de exponerle nuestras congojas en una carta, nos dió la llamada por respuesta, cobrándonos así el que en tiempos pasados no hubiéramos sido partidarios de su candidatura presidencial. Evidencia que ya antes habíamos palpado dado la mucha dificultad que se nos ope-

nía para conseguir los anuncios que da el estado a las empresas de periódico corrientemente. Anuncios que a esta revista de mucho servirían en sus afanes culturales y con los cuales podría mejorar en todo sentido. Pero así son las cosas y así son algunos hombres a quienes el venticillo de la vanidad se les mete en la cabeza.

Y cambiando una cosa por otra don Joaquín, Ud. vino muy joven a Guanacaste? El nos vuelve a ver y forzando una sonrisa nos recita lo siguiente:

De qué le sirve al pobre leño despojo inútil de la mar bravía si no hacer más triste sus

(congojas con recordar las hojas que lo vistieron de verde un día.)

Para sus

MADERAS

Este depósito



MARIO PEÑA PONS

Costado Norte de la Plaza del Pacífico - San José

Teléfono
4448

Estos versos son de Ramón de Campoamor, si mi memoria no anda mal, y me vienen como anillo al dedo para este caso. De mí nada tengo que valga la pena de contar. Es la vida y los sufrimientos naturales, en la existencia de cualquier mortal.

No importa, don Joaquín. Hábenos de Ud. A lo mejor tenemos la suerte de hallar algo importante en su relato que nos pueda servir mañana para publicar. Usted dice que le gusta nuestra revista porque encuentra en ella relatos muy interesantes de la vida de antaño, y sin embargo ahora nos niega su aporte.

Don Joaquín parece un poco convencido y así da comienzo a sus recuerdos: "Yo vine a Guanacaste de 15 años, acompañando a mi padre que había sido contratado en Barranca, donde vivíamos, para traer unos bueyes a Abangaritos. Fué por cuenta de una compañía minera inglesa, que venía expresamente a verificar trabajos y estudios en toda la región aurífera de Abangares. Fué allá por 1889, estando en todo su apogeo la lucha política entre don Ascensión Esquivel y don José Joaquín Rodríguez. Comisionados para este trabajo venían Mr. Cirilo Smith, don Roberto Crespi y don José Vicente Calderón, a quienes acompañaba mi padre y su servidor. Mi padre, que era concedor de toda la región, servía de baqueano y para abrir la trocha por donde debía de pasar el camino entre El Conchal y lo que luego fué Las Juntas de Abangares. Este nombre se les vino a la cabeza a ellos porque en este sitio se juntan el río Abangares con la quebrada del Pedernal.

El bautizo lo hicieron don Cirilo, don Roberto y don Lope Vicente en 1889, al instalarse el primer campamento minero, siendo desde este sitio de donde partieron todas las actividades pre-mineras. Cuando los trabajos se intensificaron y las gentes no trabajadoras de la Compañía buscaron un lugar seguro para hacer sus viviendas, hallaron el sitio magnífico donde había estado el primer campamento de la Compañía y que ya ésta había abandonado para establecer sus pueblos mineros de

Tres Hermanos y La Sierra, cerca de sus niveles y dependencias administrativas. Esta gente minera fué la que pobló en su mayor parte el sitio donde a los años floreciera la villa de Las Juntas de Abangares. Era como un pueblo civil, compuesto en sus nueve partes por comerciantes y vivanderos. Esta ciudad nació aproximadamente el año noventa, cuando aquella población de apariencia cosmopolita, pensó en afirmarse y comenzó a levantar construcciones más sólidas para viviendas alrededor de los ríos Abangares y Pedernal y cercana al mineral a cuyo calor comenzaba a vivir. Este fué el nacimiento de Las Juntas de Abangares".

Don Joaquín ya daba por terminado su relato, pero nosotros lo detuvimos cuando ya se levantaba para retirarse, para preguntarle por el nombre de los primeros pobladores, es decir, por las primeras familias que se asentaron en el lugar.

Hace memoria y nos dice: De las primeras, recuerdo a la familia de don José Antonio Vega, la de don Cipriano Arroyo, don Francisco Hernández, y cuando aquello tomó incremento, llegaron los Jara, los Meckbell, don Vicente Bonilla, don Gilberto Martínez, don José Chan Lf, y otros comerciantes de origen chino como don Francisco Apuy, don José Ajún, don Manuel Chan. A continuación vinieron don Manuel Ceba, don Selín Sauma, don Selín Meckell don Salomón y don Antonio Chajud, los Segaini, don Félix Lara, don José María González Zeledón, don José Álvarez Aguirre, don Teodomiro Acuña Galera y otros que ahora no recuerdo.

Ah, olvidaba decirle, que estas minas fueron localizadas por los señores don Rafael, don Juan Vicente y don Paulino Acosta Castro, quienes vendieron sus derechos a esa compañía. El nombre de Tres Hermanos que llevaba una mina se debe a ellos, que fueron quienes la descubrieron. Y ya me retiro, don Rafael Armando, ya estamos viernes y me quedan muchas tiras de chance para el domingo. Le maestro salté a vendedor de lotería por obra y gracia de un título de Maestro

SABIA UD. QUE LOS INDIOS CHOROTEGAS O MANGÜES POBLARON NO SOLO LA PENINSULA DE NICOYA, SINO OTRAS REGIONES DENTRO DEL GOLFO DE SAN LUCAR O NICOYA COMO SE LE LLAMA ACTUALMENTE?

Cuando se habla de los indios chorotegas o mangües, es corriente suponer de que éstos habitaron únicamente la región comprendida dentro de la península de Nicoya. Sea porque ha faltado divulgación histórica al respecto o por cualquier otro motivo, es el caso de que así se ha venido suponiendo, pero documentos de valor irrefutable dicen claramente que estos también habitaron no solo la mayor parte de la península sino también parte de la costa opuesta del golfo.

En 1522, cuando Gil González de Avila descubrió Nicoya, los chorotegas tenían asentados en Nicoya, Sa bandí (Cuenca del Tempisque), Dirí, (Bolsón), Namiapi (Bahía de Culebra), Orosí (Santa Rosa), Papagayo, Bahía de Salinas, Cangel, Paro, Chomes, Guasimal, Curutina u Orotina, Avancarís, y Churutega o sea la costa desde Caldera a la Punta Herradura. En la

Churuteca, Gil González Dávila en 1522, encontró güetar o caribe.

Juan Vásquez de Coronado en carta al Licenciado Landecho fecha en Garcí Muñoz el 4 de mayo de 1563 escribe: "Hallé en Pacaca un cacique con nueve indios mangües (chorotegas) y sus mujeres e hijos que son por todos veinte y seis, que no han quedado más de 6 a 7.000 indios que estaban poblados en la Churuteca y Orotina, que todos han muerto y sacrificado los güetares, y éstos, no pasa año, que no murieran todos. Los poblé en el puerto de Landecho que es en la churuteca, propia tierra suya."

La guerra de exterminio entre güetares y chorotegas, debe haber durado desde fines del siglo XV hasta en 1560. En 1522 se bautizaron en Churuteca 487 personas, lo cual indica que todavía había allí un número considerable de chorotegas.

SE VENDE O SE ALQUILA



para su temporada de descanso en PUNTARENAS. Le alquilamos por día o le vendemos esta bonita casita a sólo 50 varas de la playa. Está construída para brindar el mayor confort posible.— Solicite informes al Apartado de Correos N° 207.

ALMACEN LOPEZ LTDA.—

Elemental que se me ocurrió sacar a los setenta y un años".

Don Joaquín nos dejó sentados y ahí permanecimos un buen ra-

to pensando en las palabras de su última oración. Había tanta amargura y tanta ironía en ellas. Cuanta filosofía nos enseña la vida...?

Antes de comprar visite el Almacén

LA BOLA DE ORO

Teléfono 83 — PUNTARENAS — Apartado 8

GRANOS - ABARROTÉS,
SOMBREROS

y todo lo que el comerciante necesite para surtir su negocio

PAULINO DELGADO

ONCE BARRILES Y UNA TORTUGA

Es un cuento por Rafael Armando Rodríguez G.

"Más cerca de nosotros, nos pareció escuchar que hablaban. Poco inteligible era aquel rumor de voces, pero aún así, nos pareció que aquellos hombres fantasmas, vestidos a la usanza de los piratas que asolaron estas costas del Caribe, decían continuamente en sus imprecaciones: "Once barriles y una tortuga"

Cuentos y leyendas supersticiosas de mi patria, de mi querida Costa Rica! Cuanta belleza y cuanto ingeniosidad hay en ellas.

Recientemente, en nuestra última jira periodística por la zona atlántica recogimos la siguiente, y os la voy a contar tal cual la escuchará de los labios de un viejo cazador limonense.

"Mire amigo, yo no soy supersticioso, pero lo que me ocurrió la otra vez en una ronda de cacería, persiguiendo con otro compañero un hermoso venado..., no es para narrarlo. Todavía no me pasa el susto! Mi compadre, Zacarías, que era mi compañero aquella vez, y que igual que yo sólo le tiene temor a Dios, se ha prometido que en lo que le falte por vivir, jamás volverá de cacería a aquellos montes por la descembocadura del Tortuguero.

Ud. que me escucha podrá luego pensar lo que quiera, pero le aseguro que este relato es completamente cierto.

Fué ya declinando el día. El monte estaba lleno de sombras que se alargaban según la posición del sol muriente en el ocaso. Mi compadre y yo estábamos un poco fatigados y no poco desalentados por el poco rendimiento obtenido en todo un día de cacería. Habíamos salido en la madrugada y el cansancio y mis muchos años se me pegaban horrorosamente a mis "ca-

nillas" como un fardo agotador. Ya estábamos a punto de iniciar el regreso, cuando vimos un grupo de venados paciendamente en un extenso claro de aquella espesa maleza verde, por lo que le hice una señal a mi compañero para que también se apostara ahí cerca, mientras yo buscaba un sitio estratégico para hacer fuego seguido con mi rifle de repetición.

Sin embargo no pude disparar. Mi compañero tampoco pudo hacerlo. De improviso se espantaron aquellos animales al soplar un poco de viento y aparece inesperadamente ante ellos y nosotros un hermoso tigre. Variamos inmediatamente la dirección de nuestras armas e hicimos fuego sobre aquella fiera, la cual quedó ahí tendida, perforada por tres certeros tiros que le hicieron blanco. Bueno, dijimos, que valla una cosa por otra, y cargamos el animal a un sitio menos húmedo, pues buscando lugar seguro y oculto para disparar a los venados, nos habíamos metido entre una ciénaga. Lo pelamos en "un santiamen" para quitarle el cuero y ya más contentos nos dispusimos a regresar. Ya teníamos un buen trofeo para justificar nuestra larga ausencia. Diríamos de que persiguiendo esa piesa se nos había ido el día.

Pero no hubo tal regreso. Mi compadre Zacarías, que venía ade-

lante unos cincuenta metros, de improviso se agachó y yo imitándole hice lo mismo, tirando las piasas al suelo para ver mejor y distinguir el motivo que había obligado a mi compañero a apostarse para hacer fuego. Fugazmente pude ver dentro de aquel matorral que el motivo lo constituía un hermoso venado que inquieto trataba de orientarse. Parecía que presentía la muerte, pero al disparo de Zacarías no le tocó siquiera. Mi compañero lo persiguió creyendo erróneamente que lo había tocado, hasta un pequeño montículo que se alzaba magistoso muy cerca del río, donde me esperó.

Cuando estuve a su lado lo encontré muy irritado por haber errado el tiro. La noche se nos había metido, e hicimos lumbre para calentar un poco de comida en lata que llevábamos en los zurrutos.

La luna parecía un cuernito de plata en el horizonte, y después de comer un poco, ya más reanimados, contamos las piasas y comparamos el peso para balancear nuestra carga y ver de regresar a la finca, donde ya empesarían a inquietarse por nuestra larga au-

sencia. En eso estábamos, cuando de la parte que daba al río escuchamos con sorpresa un chapoteo de agua. Mi compadre me volvió a ver. Quién o quienes podrían andar a esas horas por aquellos lejanos parajes...? De súbito un sudor frío me sacudió todo el cuerpo, y para que lo voy a negar, por primera vez en mi vida tuve miedo.

Cautelosamente mi compadre y yo buscamos donde ocultarnos, pero sin perder de vista el sitio por donde habíamos escuchado aquel extraño ruido, que a medida de que transcurrieran los segundos, se iba acentuando más.

En el río Tortuguero, en su descembocadura, a su margen derecha existe en la parte firme una pequeña lomita o promontorio que se eleva unos doce metros y que da la impresión de un pequeño islote por estar casi rodeado de agua, dado las curvas que en esa parte hace el río. Por la parte firme del terreno que se llega hasta ese lugar, existe una caverna aparentemente disimulada por la extensa fronda que la oculta. En toda esa zona del atlántico hay gran cantidad de estas cavernas, algunas son bastante profundas y son co-



PRODUCTORES UNIDOS DE CACAO, Ltda.

(UNITED COCOA PRODUCERS)

PTO. LIMON—COSTA RICA

Cable: "UNICOCOA"

APARTADO 563

EXPORTADORES DE CACAO SECADO AL SOL.

IMPORTADORES DE MERCADERIAS EN GENERAL.

Gerente: RAMON ACON LEON

rientemente habitadas por los murciélagos y no pocas culebras, que hacen ahí sus guaridas. Al llegar a este túnel o caverna sombría su entrada nos pasó desapercibida, pero dado la necesidad que tenía mos de ocultarnos de ese algo que no sabíamos que era, pero que dado nuestro medio, debía poner en peligro nuestras vidas, entramos inadvertidamente en ella. Entre tanto, la luna seguía alumbrando el panorama con ligeras intermitencias ocasionadas por alguna nube al pasar. Pero como aún dentro de aquel hueco seguíamos oyendo aquel ruido, muy parecido al que se produce en una embarcación al remar varias personas, sin perder nuestro miedo y guardando todas las precauciones posibles, nos volvimos a asomar y tratar de distinguir que era lo que ocurría en ese sitio del río.

Efectivamente era una embarcación, es decir, una piragua antigua de seis bogas. Vimos que en ese momento atracaba a la orilla y de ella bajaba un pequeño grupo de hombres silenciosos. Con sumo cuidado sacaron unas redes de mecate como las que se ocupan para la des carga en los buques, cuando la mercancía es menuda, y con ella cubrieron la lanchita. Parecían gente de mar. Acto seguido y en fila de dos en dos comensaron a subir la gradiente de la misma lomita donde nos encontrábamos nosotros. Viendo que venían en nuestra dirección nos escabullimos por un lado de la entrada y prestamente nos trepamos a las ramas de un pequeño arbusto que a unos veinticinco metros parecía como un centinela guardando aquel lugar.

Pasaron muy cerca de nosotros pero sin volver a vernos. Eran siete sombras aparentemente silenciosas; cuando estuvieron más cerca, más pareció escuchar que hablaban. Poco inteligible era aquel rumor de voces, pero aún así, nos pareció

que aquellos hombres fantasmas, vestidos de la usanza de los piratas que asolaron estas costas del caribe, decían continuamente en sus imprecaciones: "Once barriles y una tortuga". Once barriles y una tortuga...

Mi compadre me volvió a ver, mientras me tocaba con el codo. Era aquello tan extraño. En ese instante contemplábamos sin darnos cuenta, una verdadera escena del tiempo de los piratas. Había en ese instante como un sacudimiento de siglos! Yo miraba de frío, aunque hacía un calor de fragua. La pequeña troupe ya estaba entrando al boquete de la caverna, cuando vi que todo a mi alrededor giraba como un trompo. No aguanté más, caí del árbol rendido por el miedo cerval que me mataba. Mi compañero debió seguirme en la caída, e igual que yo debí quedar exánime en el suelo.

Cuando volví en mí, estaba en mi cuarto en la finca. Pregunté por mi compadre y se me dijo que aún permanecía inconsciente y con la lengua trabada.

Luego se me preguntó por lo que había pasado en el monte y les relaté toda la tragedia. A su vez me informaron de que al llegar la media noche y no aparecer ninguno de los dos, temiendo de que algo nos hubiera ocurrido, salieron varios en nuestra busca, encontrándonos tendidos muy cerca del río, sin conocimiento y con bastante alta fiebre. En ese estado nos condujeron a la finca del compadre sobre unas parihuelas, mientras yo sólo iba diciendo en todo el camino: Once barriles y una tortuga, once barriles y una tortuga.

Tres días después me levanté de la cama. Mi compadre ya estaba mejor, e hice saber a mis amigos mi deseo de regresar a Limón, por lo que estaba arreglando mis cosas para partir al medio día. Estaba en esos preparativos cuando llegó

SASTRERIA Y TIENDA "EXCELSIOR"

La tienda de mayor surtido en Puerto Limón.
La Sastrería de confianza de las personas más distinguidas de LIMON.

Permítanos hacerle un traje, en la seguridad de que lo dejaremos complacido.

CLETO STEELE Y SRA.

a verme al aposento un negrito o togenario que vivía en la finca, que deseaba oír mi relato. Era descendiente a los antiguos mosquitos y algo sabía de estos asombros en la desembocadura del Tortuguero. Le conté el episodio mientras él me escuchaba todo atento. Al terminar me dijo que ya no le cabía duda de que en esa cueva debe estar enterrado algún tesoro y que por eso ocurren de vez en cuando esas visiones que algunos cazadores han logrado ver. Me informó que hace unos treinta años acompañó a su padre a una búsqueda minuciosa del terreno en aquellos sitios, con motivo de haber sido asombrado uno de los peones de la finca, pero sin obtener ningún resultado, y que si yo quisiera volver, él con mucho gusto nos acompañaría.

Inmediatamente le contesté que conmigo no contara. Que se hablara para eso con el compadre y que mucho me alegraría saber que el tesoro lo habían encontrado ellos.

El negrito no insistió más, pero cuando se retiraba le oí que iba murmurando: "Once barriles y u-

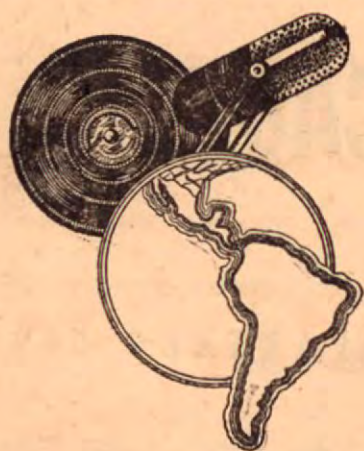
na tortuga, once barriles y una tortuga..."

Han pasado muchos años de eso, pero yo nunca he podido olvidar esa extraña escena del tiempo de los piratas y mucho menos su frase sacramental de: "Once barriles y una tortuga...once barriles y una tortuga..."

Posteriormente a muchos he narrado esta historia y muchos me han dado su parecer al respecto; muchos también me han ofrecido acompañarme nuevamente a verificar una búsqueda del tesoro, pero yo me he prometido jamás nunca volver a esos sitios y lo he de cumplir. Por otro lado, ya estoy muy viejo y sin familia, y la plata para mí ya no tiene gran valor. Yo cuento la historia, allá verán otros si quieren ir a buscar el fabuloso tesoro de piratas a la desembocadura del Tortuguero; por mi parte la voy pasando y así seguiré, ni envidioso ni envidiado!

Rafael Armando Rodríguez
Gutiérrez

Limón 8 de enero de 1954.



555 KC.
TIQ

**RADIO
CASINO**
ONDA LARGA

La única radioemisora nacional que garantiza a sus anunciados, sintonía perfecta en toda la zona Atlántica.

CONSULTE NUESTRAS TARIFAS

Apartado N° 417 - Puerto Limón, Costa Rica

SU LLAVE O SU LLAVIN EN UN MINUTO!!
CERRAJERIA DURAN

Puntarenas — Frente al salón Taicaré

TALLER Y FERRETERIA — Motores marinos — Piezas para maquinarias — Cordón y alambre para instalaciones y demás artículos en el ramo eléctrico

RODOLFO DURAN

FUE EN REALIDAD POR CARENCIA DE INDIVIDUOS APTOS PARA EL CARGO, O DEBIDO A LA POLITICA

MENUDA DE ESA QUE LLAMAMOS "POLITICA DE CAMPANARIO" POR EL CUAL DESAPARECIO EN 1865, EL REGIMEN MUNICIPAL EN PUNTARENAS?

La primera Municipalidad que se instaló en el puerto lo fué en 1858, bajo la presidencia del Gobernador de la Comarca y se le llamaba "Ilustre Representación Provincial de la Comarca"

En las memorias históricas que sobre Puntarenas escribiera el colombiano don Francisco de Paula Amador Salcedo, ilustre hombre público del puerto de finales del siglo pasado y primeros del presente, recogemos lo siguiente: "Terminada la campaña del 56 y 57, entre las diferentes reformas políticas adoptadas por el Gobierno de la República para estimular el desarrollo, el desenvolvimiento del país, aparece la creación de las Ilustres Representaciones Provinciales, que dió a cada entidad provincial, el manejo de sus propios asuntos, y así mismo a sus miembros el título de "HONORABLES MIEMBROS DE LA CIUDAD", dejando a los pueblos y villas en manos de Jefes Políticos. Por razón de esta medida Puntarenas—Aunque no era provincia—tuvo la primera corporación que se instaló en 1858, bajo la presidencia del Gobernador, y siguió funcionando sin interrupción hasta enero de 1863.

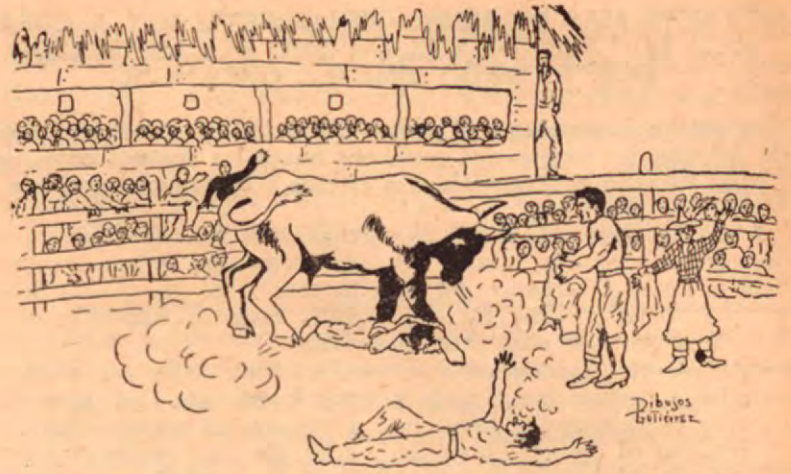
Efectivamente por esa fecha empezaron a suscitarse entre los vecinos más importantes de la ciudad las corrientes divisiones, alentadas por las diferencias políticas de la época y así se dió el caso de que por ese motivo, Gobernador y ediles anduvieran cada cual por su lado. El caso se explica fácilmente si se toma en cuenta de que en el breve plazo de 35 días la Municipalidad tuvo varios Vicepresidentes, y se anulaba la credencial de un Regidor electo por dos años, aduciendo su calidad de no costarricense.

Es indudable de que la falta de tacto del Gobernador le atraía la antipatía de los ediles y que dichos rozamientos debieron ser continuos

y perdurables y como para inclinarlo a pedir al Gobierno la supresión de la Municipalidad, la que con estas disenciones estorbaba sus planes o ideas políticas.

El Gobierno acogió la sugestión de su Gobernador y la pasó al Congreso Nacional el cual se pronunció así: "El Senado y Cámara de Representantes de la República de Costa Rica, reunidos en Congreso—Considerando— "Que la Comarca de Puntarenas está habitada en su mayor parte por extranjeros y transeúntes, y que por este motivo se hace con frecuencia difícil la formación del Cuerpo Municipal; y con presencia de la exposición del Poder Ejecutivo de 27 de mayo del presente año, y del ocurso del Gobernador de la misma Comarca. Decretan — Artículo 1º Se suprime la Municipalidad en la Comarca de Puntarenas. Artículo 2º Se resumen en la Gobernación las facultades que las leyes dan a aquel cuerpo, debiendo dar cuenta circunstanciada al Poder Ejecutivo, siempre que haga uso de las atribuciones que competían a la Corporación Municipal. Artículo 3º El Gobernador en los casos graves, se aconsejará de tres vecinos convocados por él, aunque no tengan la calidad de costarricenses. Artículo 4º Esta disposición es interina, y mientras se resuelve lo conveniente en las Ordenanzas Municipales que actualmente se discuten. A LA CÁMARA DE REPRESENTANTES. Dado en el Salón de Sesiones. Palacio Nacional, San José, junio ocho de mil ochocientos sesenta y cuatro. Joaquín Bernardo Calvo, Presidente. Vicente Herrera, Secretario. AL PODER EJECUTIVO. Sala de la Cámara de Representantes.

— ESTAMPAS NACIONALES —



LAS CORRIDAS DE TOROS DE LAS FIESTAS CIVICAS. VISTAS POR EL LAPIZ JUGETON DEL JOVEN PUNTARENENSE. VENTURA GUTIERREZ



DESEMBARCADERO EN LAS PLAYITAS. PUNTARENAS

tes. Palacio Nacional. San José, Mayo dieciséis de mil ochocientos sesenta y cinco. Francisco María Iglesias, Presidente. Salvador Lara, Secretario. Manuel Sáenz, Secretario. Palacio Nacional, San José, mayo diez y siete de mil

ochocientos sesenta y cinco.

EJECUTESE. — JESUS JIMENEZ. — El Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores encargado accidentalmente del de Gobernación. — J. Volio.

En polvo y en barras

No necesita restregar

★ JABON "EL SOL" ★

Con él puede lavar con confianza su ropa.

ES UN PRODUCTO SUPERIOR, PURO Y ECONOMICO de la

Parece extranjero, pero es nacional!

JABONERIA "EL SOL"

Pídalo a EMILIO M. BELMONTE en Puntarenas, en la LECHERIA LA IRMA.

CON DON ELIAS BALDIOCEDA

DURANTE MAS DE MEDIO SIGLO SIRVIERON A COSTA RICA EL TALENTO Y EL CIVISMO DEL LICENCIADO DON RICARDO JIMENEZ OREAMUNO

Con mucho gusto acepto el puesto que se me ofrece en el Comité de Liberia. Lo menos que podemos hacer los costarricenses con don Ricardo es levantarle una estatua a su augusta memoria

A nuestro paso por las ciudades nos agrada pasar a saludar las más estimables personas del lugar con fines periodísticos. Nos agrada recoger de ellas sus impresiones con la hora actual y aquellos recuerdos que a su vez guardan en caja de oro, pero que se refieren al pasado histórico de esos pueblos. Por esa razón volvimos a visitar a nuestro muy apreciable amigo don Elías Baldioceda. También deseábamos saber su respuesta al ofrecimiento que le hicimos de un puesto en el Comité "PRO ESTATUA A D. RICARDO JIMENEZ" para el comité cantonal de Liberia.

Nos saluda mientras despacha un cliente en su botica y a continuación se acerca al redactor y nos dice: "Con mucho gusto acepto el puesto que se me ofrece para formar parte del comité del cantón de Liberia, mayormente cuando en él tendré de compañero al Profesor don Otoniel Vega, viejo y apreciable amigo mío.

Lo menos que podemos hacer los costarricenses con don Ricardo es levantar una estatua a su augusta memoria.

Durante más de medio siglo sirvieron a Costa Rica el talento y el civismo del licenciado don Ricardo Jiménez Oreamuno.

Con frase magnífica, y creo que fué el General Volio, el que dijo: "Pasarán más de cien años antes de que el vientre de la patria dé otro Ricardo Jiménez".

Y así es. Desde luego, don Ricardo, como humano que era, también tenía sus virtudes y sus

caprichos, pero tanto sus enemigos como sus amigos lo apreciábamos en lo que valía y lo que valía tenía la dimensión de un coloso.

Su anecdotario no puede ser más interesante. Con sus refranes y ocurrencias se puede formar un libro. En este momento me viene a la memoria lo siguiente: Viendo la cantidad de molestias que todos los viajeros de Guanacaste teníamos al llegar a Puntarenas, sobre todo en invierno, por la falta de un galerón donde guarecernos del agua, mientras uno se orientaba, se me ocurrió en cierta ocasión en que fui a visitar la casa Presidencial, contarle del caso a don Ricardo. Ya antes había hecho la sugerencia a la Municipalidad del puerto, para que acondicionaran el viejo muellecito, pero la gestión no tuvo éxito. Por lo que al contar a don Ricardo de las insufribles molestias que los viajeros de Guanacaste sufríamos en Puntarenas al embarcar o desembarcar, tenía el fin de que nos ayudase. Don Ricardo me escuchó pero sin darle la debida importancia al asunto, por lo que a los pocos días al salir de San José para el puerto, en el tren, me venía haciendo el propósito de que al llegar a Liberia le volvería a recordar mi sugerencia. Pero cual no sería mi asombro cuando esa noche al llegar a tomar la lancha en el muellecito, encontré hecha la construcción del consabido galerón. Pero hay algo más. Al llegar a mi casa en Liberia, me estaba esperando el siguiente tele-

PRIMEROS HABITANTES DE COSTA RICA

PARA EL TIEMPO DEL DESCUBRIMIENTO LA PROVINCIA DE COSTA RICA Y CARTAGO ESTABA HABITADA POR CUATRO RAZAS O TRIBUS DE INDIOS DIFERENTES: CHOROTEGAS O MANGUES, CARIBES (DIVIDIDOS EN GUETARES Y BICEITAS), BORUCAS, Y UNOS POCOS NAHUAS O AZTECAS

DESDE CUANDO EMIGRARON ESTAS TRIBUS A NUESTRO TERRITORIO?

Una tarde de estas hubimos de consultar algunos libros y textos históricos, a fin de recordar pasajes y hechos históricos que casi tenemos olvidados, y así aprovechamos también la oportunidad para recoger otro material con referencia a la población indígena que habitaba nuestra patria a la época del descubrimiento.

El tema nos parece interesante y no está de por demás de que "hemos nuestro cuarto a espaldas" al respecto.

Acerca del tiempo en que las diferentes tribus inmigraron a Costa Rica nada puede saberse con certeza, escribió un escritor en la Revista de Costa Rica. De él tomamos lo siguiente: "Los chorotegas de Nicoya y del Golfo del mismo

grama: "Dígame si a su paso por Puntarenas encontró algo nuevo y si le gustó. Atentamente, Ricardo Jiménez". Inmediatamente me fui al telégrafo y le contesté agradeciéndole mucho la atención que se había servido dispensarme.

Guanacaste le debe muchas obras a don Ricardo. Así a la ligera me acuerdo de algunas como el hermoso puente del Tempisque en la carretera de Liberia a Filadelfia. El puente que une los caseríos de Balleno y Bolsón, reparación de la carretera entre Cañas y Bebedero, Bebedero y Bagaces, algunos edificios escolares en diferentes poblaciones de la provincia, etc. etc."

nombre vinieron del Norte, probablemente unos docientos años antes de la conquista. Los Nahuas o mejicanos pueden haber inmigrado unos cincuenta años más tarde. En el interior de Costa Rica debe haber existido, antes de la llegada de los guetares o caribes, otra tribu a la cual han de atribuirse los mejores artefactos de oro y de piedra que se encuentran en las huacas del interior del país. Nos inclinamos a creer que estos indios primitivos pertenecían a la familia de los cotos, borucas y demás tribus que habitaban en 1522 las playas del Pacífico. La inmigración de los caribes, talamanca, guetares etc, debe haber tenido lugar hacia el año 1400. Considerando a los Botos, Borucas, Cotos, y demás indios del Pacífico como los primeros habitantes de Costa Rica (talvez desde el año 1000) los que se extendieron por el interior y por las costas del Pacífico hasta las islas del Golfo de Nicoya, como se desprende de un pasaje del historiador Fernández de Oviedo.

De los expuestos resulta que en tiempo del descubrimiento, Costa Rica estaba habitada por cuatro razas o tribus diferentes: Chorotegas o mangues, Caribes divididos en guetares y biceitas, Borucas, y unos pocos Nahuas o aztecas.

Por aparte nuestros lectores encontrarán copia de un cuadro acerca de la población de Costa Rica en la época del descubrimiento, cuadro que también aparece en el libro "REVISTA DE COSTA RICA EN EL SIGLO XIX".

TODAS SUS MEDICINAS COMPRELAS EN LA

BOTICA LA CRUZ ROJA

Y QUEDARA AMPLIAMENTE SATISFECHO

Surtido permanente y renovado de toda clase de drogas y medicinas de patente — Seriedad — Responsabilidad — Prontitud en el despacho y buen trato

ALFONSO
FIGUEROA

PUERTO CORTES

Fallecimiento de Rodolfo Porras Q.

Enlutamos nuestras columnas al recuerdo de quien fuera Rodolfo Porras Quirós, el amigo noble y servicial, fallecido el 24 de diciembre, cuando apenas había cumplido sus veinte años, como quien dice, cuando apenas se iniciaba, su gallarda juventud batalladora.

Lo conocimos bien y lo tratamos mucho. Y luego, cuando en sus afanes entró palpitante de entusiasmo por los mismos senderos en que desde hace más de quince años transitamos nosotros: el periodismo, nuestras relaciones fueron más cordiales.

El, con esos gallardos muchachos que son J. A. Guido Gámez, Guillermo Arguedas y Hernán Brenes acababa de fundar en Puntarenas el semanario "El Progreso", y preso de los mismos ideales de superación que ellos, acometía con fe y sinceridad esa hermosa tarea del periodismo, sintiendo con intensidad los problemas de nuestro terruño, para ver de que ellos sean remediados en el menor tiempo posible.

Se ha ido Rodolfo a muy temprana edad. Quizá es mejor que así fuera. No son muchas las gangas que se ha perdido y sí muchos los malos ratos que la vida nos regala. Sobre todo para quienes han venido al mundo con un destino de lucha y un espíritu de sacrificio como el suyo, para acometer con toda sinceridad por los grandes ideales. Porque él, por su juventud y por sus muchos anhelos que apenas le cabían en el pecho, fué algo más que una inquietud vibrante en este medio ambiente parroquial en que vivimos. Para unos será una vida llena de esperanzas que el destino cruel truncara prematuramente. Para



nosotros, que nos sentimos viajeros por el espacio insondable de los tiempos, transitando caminos de milenio, haciendo en cada existencia una parada de superación para acercarnos más a Dios, Rodolfo solo hizo un mutis, saliendo del escenario de esta vida, llevando su equipaje de ensueños y esperanzas para abrirlo quizá en otro mundo mejor, donde le espera otra lucha o la paz suprema que solo puede dar a su espíritu el Creador Todo Poderoso.

Nos cuesta mucho a los humanos la conformación, sobre todo cuando el destino nos arrebató inmisericorde lo que más queremos. Pero esta es lo único que nos queda ante los grandes designios del ARCANO, esa misma resignación es la que deseamos llegue hasta sus padres, nuestros buenos amigos don José Ramón Porras y su muy apreciable señora esposa, lo mismo que a su abuelito don Pe-

Costa Rica y la reunión de Caracas

MUCHA TINTA SE HA GASTADO EN ADUCIR LOS MOTIVOS POR LOS CUALES NO SE DEBIERA ASISTIR A CARACAS PERO CABE PREGUNTAR: EN CUANTAS NACIONES DE ESTE HEMISFERIO EXISTE LA DEMOCRACIA FUNCIONAL? ¿NO LE ESTAREMOS HACIENDO EL JUEGO A LOS COMUNISTAS. QUE HAN ABIERTO CAMPAÑA INTENSA EN CONTRA DE ESA REUNION DE NACIONES?

No estamos con la tesis de que Costa Rica debe permanecer ausente en la próxima reunión de naciones americanas en Caracas. Sería un desplante innecesario, una actitud hasta cierto punto de raquítico valor como sanción al gobierno militar que preside los destinos de Venezuela, y en cambio vendría a hacer más tirantes las relaciones entre Costa Rica y ese gran país hermano, donde tienen grato cobijo miles de ciudadanos costarricenses.

Costa Rica ya cumplió con su deber democrático haciendo ver su parecer contrario a que fuera en Caracas la Conferencia Interamericana, pero acordado que se haga ahí, Costa Rica debe asistir a ella. Ya nuestro gobierno expuso sus motivos y eso nos debe bastar. No se puede ser más papistas que el Papa.

Nuestra obligación es asistir a ella y más ahora que los últimos acontecimientos mundiales nos obligan a ello. Hacer lo contrario es favorecer la tesis del comunismo que pretende que la Conferencia Interamericana en Caracas sea un fracaso, que se dé el espectáculo de una América en la cual no existe la unidad y cordialidad necesarias tan proclamadas en la propaganda democrática.

Mucha tinta se ha gastado en aducir los motivos por los cuales no se debiera asistir a Caracas, pero cabe preguntar extendiendo la mirada por todo el hemisferio, en cuantas naciones de nuestra América existe la democracia funcional? No le estaremos haciendo el juego a los comunistas que han abierto campaña intensa en contra de esa gran reunión de naciones".

R. A. R.

Enero 27 de 1954.

dro Quirós, el noble amigo a quien con todo cariño le decimos el CHINO PEDRO, alma toda bondad y comprensión.

COSTA RICA DE AYER Y HOY

se asocia al intenso duelo que aflige a tan apreciable familia, y tiene para todos los deudos que hoy lloran la ausencia definitiva de Rodolfo, los afectos de su mayor simpatía y cariño.

DISTRIBUIDORA NACIONAL DE CALZADO NARCISO RODRIGUEZ

San José - Talleres 50 vs. al N. de la Casa del Refugio

VENTAS AL POR MAYOR Y AL DETALLE

Al comercio de calzado de la república le ofrecemos un calzado de gran calidad, lujosa presentación y con precios sumamente rebajados, que les deja buen rendimiento.

Agentes en Golfito:

MIGUEL MIRANDA y TALIA ELIZONDO



LIMON, LA PROVINCIA ATLANTICA

En estado de abandono el Barrio Roosevelt

Escribe: Emilio Aragón Buitrago

Bello Puerto del Atlántico de la tierra de don Juan Rafael Mora donde se pronuncia la mano del Creador en distintos sentidos hermosos... él cultivó y creó a Costa Rica con una especialidad "única" y ha sabido adornarla por doquiera ya que su mano poderosa y sabia lleva un pincel que se pronuncia muy soberanamente como lo es, y vino ese pincel a pintar a la orilla del Atlántico bellezas que con especialidad escogió para realzar el encanto de esta Democrática República, y pintó a Limón que desde su entrada en ferrocarril se puede notar en largo, largo trecho la hermosura de este pintor dueño de los Mundos, sino a poner en este pedazo del Universo y ya dentro de la pintoresca y aseada ciudad todos los ojos que a ella llegan, pueden notar el hechizo de amplitud, de democracias y de bellezas que encierra en general la Provincia Atlántica. A las 5 de la tarde en adelante hay desfiles diarios de cantidades de beldades que recorren la ciudad en bicicletas; pues hay que hacer notar que la bicicleta es un vehículo imprescindible en este lugar y dan un adorno a la ciudad muy encantador, pues así como una jovencita de 10 años anda en ella, también vemos a una señora de 60 años haciendo lo mismo que la juventud masculina y es en ellas donde se aparejan el sexo débil y el fuerte a comenzar un amor que después llega a terminar ante una altar. Su parque de fama internacional y su bello malecón, sirven para recrearse en las noches y respirar aquel aire puro y sano que brindan los Océa

nos y cuando la luna llega que —por cierto tan hermoso astro— se pronuncia por estos lados con una belleza especial, pues casi siempre aparece rodeada de nubes escogidas para este Puerto, entonces se hacen paseos al famoso Portete y a otros lugares más de los tantos que abundan. Así es Limón, distinguido por la naturaleza, pues hasta el tiempo es inconfundible, ya que el verano y el invierno viven juntos a cada momento y su océano que lo baña hace sentirse con su rugir fuerte a cada instante.

NOTA DEL REDACTOR:

Al hacerme cargo de la Corresponsalia en Limón, de "COSTA RICA AYER Y HOY" lo hago con todo aquel cariño y entusiasmo que he tenido desde muy niño para el PERIODISMO, he colaborado con todos los PERIODICOS DEL PAIS Y CON MUCHOS OTROS DE CENTRO AMERICA Y PANAMA y siempre mi humilde pluma se ha prestado para decir la verdad y para buscar el ESTIMULO del lugar donde me encuentro y hoy que mi buen amigo don RAFAEL ARMANDO RODRIGUEZ, Director de esta Revista me ha nombrado su Corresponsal, quiero: con todo ahinco como siempre lo hago; ponerle todos mis sentidos para saberle cooperer como él bien lo merece, ya que este colega desde hace muchos años se desvela por tan precioso ramo como es el PERIODISMO HONRADO y que él bien lo sabe representar y ya que LIMON es una parte de mi querida madre ADOPTIVA

El señor Enrique Cuza Manjarrés, a nuestro paso por la ciudad de Limón nos ha rogado que escribamos unas líneas refiriéndonos al pésimo estado de las calles del Barrio Roosevelt.

Siendo éste, el barrio más populoso de Limón —nos dice él— es el barrio más abandonado de la ciudad. Ahí se quedó el progreso de este lado de la vía del ferrocarril. No tiene calles, es decir, si las tiene delineadas, pero estas son verdaderos baches en invierno, e intransitables. No hay aceras, no tiene cañería, su alumbrado público es pésimo y su higiene deja mucho que desear.

Algunos vecinos hemos hecho gestiones para ante la Municipalidad, pero no se nos ha escuchado nun-

ca. Como si el barrio no fuera parte principal de la ciudad. Se olvidan de que una barriada así como se encuentra esta, es fácil presa de las epidemias y de que de ahí éstas pueden saltar hasta los barrios mejor atendidos como decir en residencial de la zona americana y los residenciales de la mejor sociedad limonense y los centros de la calle del comercio. "Cuando llueve todo mundo se moja", y si no se le pone atención adecuada al barrio Roosevelt, porque es el barrio de los pobres, cualquier día se desatará algo que luego todos pagaremos por nuestra indolencia y nuestra indiferencia para con los graves problemas que afectan esa parte importante de la ciudad de Limón.

TIVA "LA BELLA COSTA RICA", será para mí un alto agrado escribir sobre este bello PUERTO DEL ATLANTICO.

Emilio Aragón Buitrago

Enero de 1934.

"A LA MUJER COSTARRICENSE

No con las reglas exactas que manda la Academia Española, pero sí con una gran voluntad y con todos mis sentimientos, vengo a dedicar por medio de "COSTA RICA AYER Y HOY", un humilde Poema a la "TIQUITA" mujer que es pétalo del cielo, mujer que su dulzura viene de panales benditos y que su belleza Dios la cultivó para engalanar la tierra, su bandera de tres colores bellos debe sentirse orgullosa de cobijar a estas beldades que

bajaron al Universo en uno de tantos relámpagos caídos del Firmamento y que el Soberano quiso que su centro fuera este pedacito de tierra: "COSTA RICA".

...QUE HECHICERA TE HIZO DIOS...

Reluciente y hermosa estrella, eres de frente y de perfil, del Universo la más bella, con tu sonrisa de marfil.

Delicada como el cristal, así te miro princesa, dime, tienes algo celestial? que encierras tanta belleza?

A quien no encanta ese tu andar y la dulzura de tu voz, tu hermosura; hace temblar, Tiquita: que hechicera, que (hechicera te hizo Dios.

Emilio Aragón Buitrago

CAMISAS

MONARCH

La camisa superfina
de calidad insuperable

LA TRADICION DE LA VIRGEN DEL MAR

DEL SEÑOR CURA PRESBITERO JOSE DANIEL CARMONA AL SR. SECRETARIO MUNICIPAL DON FRANCISCO LUIS ENRIQUEZ, SOLICITANDO LA AYUDA DEL MUNICIPIO PARA LEVANTAR UN FARO EN LA PUNTA DE 14 METROS DE ALTO Y CONTESTACION DE ESTE

A la fina atención del señor cura don Delfín Quesada, a cargo del curato de Puntarenas debemos el placer de publicar estos documentos históricos de 1917. Ellos se refieren a un asunto que no ha tenido la debida divulgación, cual es el de la tradicional fiesta de la Virgen del Mar y sus arreglos posteriores para lograr hacer de ella una festividad de carácter nacional como lo es hoy día.

Está casi probado de que esta fiesta se celebró por primera vez en Puntarenas entre el 16 y 20 de Julio de 1914, aunque hay personas que aseguran de que ella se celebró más bien en 1916.

Nosotros hemos recogido el dicho de don Alejandro Molina Paguada, el de don Agustín Guido Alvarado, el de doña Rosa Ibarra vda. de Robledo y el de don Emilio Rosales para establecer con certeza esa fecha y con ligeras diferencias, puede darse por sentado de que ésta se celebró por primera vez en el mes de Julio del 14, recién venido el Padre don José Daniel Carmona a hacerse cargo del curato, ya que según documentos que hemos visto en la Casa Cural por gentileza del Padre Quesada, el 29 de marzo de 1914 to-

davía aparece firmando documentos de ese año el Presbítero don Salomón Valenciano y el 14 de abril ya los firma el Padre don José Daniel Carmona.

A este respecto nos viene a la memoria una simpática anécdota cuyo relato debemos al Padre Quesada.

Interesado el Padre Carmona en establecer en la parte oriental de Nicoya una colonia, cada dos o tres meses se le veía en Puntarenas de paso para esos lugares. Era cura de San Rafael de Oreamuno y el Padre don Salomón Valenciano cura entonces de Puntarenas. Ambos eran buenos amigos y se estimaban mutuamente. Un día recibió el Padre Valenciano una carta del Padre Carmona en que le suplicaba que para esa semana santa próxima hicieran un cambio. Que él oficiaría la de Puntarenas y Valenciano, si aceptaba la de San Rafael de Oreamuno. El cambio se llevó a cabo, pero terminados los días santos, el Padre Carmona le escribió al Padre Valenciano una carta en la que poco más o menos le decía de que hiciera lo que quisiera, porque él del curato de Puntarenas ya no movería. Valenciano quería mu-

Nota del redactor:

Con sumo gusto le publicamos estos versos a don José Carballo muy apreciable agricultor de Naranjo, cuya simpatía y admiración hacia Puntarenas, le inspiró esta bonita composición.

PLAYAS DE PUNTARENAS

Rico jovel del Pacifico
de aguas limpias y serenas,
donde al bañarse las mozas
semejan lindas Sirenas.

Cual gigantesca boa
que a lo largo se extendiera,
para recibir del sol
los rayo de primavera
así se extienden las palayas
las playas de Puntarenas

El mar, cual manto de plata,
les brinda dulces caricias,
mientras murmuran las brisas
que a los alisios rescata.

No corre sangre en tus venas,
sino fuego derretido;
allí ya no está perdido
aquel que le agobian penas,
que penas todas se las disipan
las lindas mozas de Puntarenas...!

Playas quizá las más bellas
de Centro América entera,
donde damas y doncellas
se van ahí a recrear;
a curarse los enfermos
y los sanos a gozar.

Yo te adoro, playas bellas,
por tu grandiosa belleza,
allí se admira de veras
a la gran naturaleza.

Son tus hermosas morenas
de gracias toditas llenas;
en el bailan sandungueras
cual solo pueden hacerlo
las mozas de Puntarenas!

cho a Carmona y al darse cuenta de la decisión de Carmona, se fue a San José y consiguió sin dificultad los cambios.

Valenciano comprendía aquella actitud. Carmona quería mucho a Puntarenas y pretendía llevar a cabo muchos planes de interés comunal y parroquial, aparte de rematar su anhelo de una colonia agrícola en Guanacaste con gentes del interior del país, campesinos que solía contratar en San Ramón, Puriscal, y otros cantones centrales.

He aquí la carta-borrador que se encontró dentro de los archivos parroquiales.

Honorable Corporación Municipal.
Es mi intención, como complemento de la solemnidad de la Virgen del Mar, que tanto entusiasmo ha despertado en esta provincia y en todo el país, y como necesidad de los navegantes del Golfo de Nicoya, levantar un faro en la Punta de 14 metros de altura con la guía en los peligrosos bajos de dicho lugar.

Tengo ya la imagen del piedra del tamaño y condiciones requeridas y tan solo me falta construir la torre, que en las condiciones actuales me es casi imposible emprender. Pero dichosamente vosotros teneis frente al rastro, la armazón de un molino, contribuyendo así vosotros a una obra tan útil y necesaria.

Deseo que dicha obra esté concluida para el día de la fiesta del mar, que será a fines del próximo

agosto o principios de setiembre, y como no dispongo de ningún fondo pecuniario os agradeceré cualquier cantidad con que tengais a bien ayudarme para la plataforma en que va montada, mientras yo busco los medios de concluirlo.

En nombre de los vecinos de este lugar, en especial de los marineros y en el mío propio, os anticipo sincera gratitud.

De Uds. Muy Atto. S., Servidor,

José Daniel Carmona

CONTESTACION:

Puntarenas, 29 de julio de 1917.
Señor y Vicario de esta Parroquia.
Don Daniel Carmona S. C..

La solicitud de Ud. relativa a que se le ceda la armazón de un molino de viento que se encuentra fuera de servicio frente al rastro municipal fue resuelta por la Municipalidad en su última sesión de acuerdo con sus deseos en ella manifestados; más el auxilio pecuniario que en la misma se sirve pedir, se acordó aplazar la resolución de este asunto, por cuanto la actual exhaustes del Tesoro Municipal, no permite tratarlo en esta ocasión. Lo que me doy el honor de comunicarle para su conocimiento.

Con toda consideración, de Ud. Atto y S., Servidor,

Francisco Luis Enriquez,
Secretario

Le recomendamos el

CAFE EXTRA ESPECIAL

"LA MODERNA"

Pues sólo tostamos cafés superiores.

Elaboración garantizada por el

Almacén Guillermo Quesada & Co. Ltd.

Importadores

Puntarenas, Costa Rica

Apartado 44

Teléfono 209

Reportaje de la Sta. Yolanda Víquez

Reina de Belleza de Heredia y "Señorita COSTA RICA"

USTEDES LOS PUNTARENENSES PRESENTARON UNA REINA MUY BONITA EN LA SEÑORITA VILMA BAEZA ROJAS, PERO MAS QUE BONITA, DE UNA DULZURA ESPECIAL; LA CARACTERISTICA SIMPATIA DEL PORTEÑO ESTUVO MUY BIEN REPRESENTADA EN ELLA

De la literatura nacional prefiero el Folklore, pero leo con gusto lo demás. En poesía mis favoritos son Rogelio Sotela, Lisimaco Chavarría, el heredian don Luis R. Flores, cuya poesía está escanciada en puro corte clásico. Porque sabe Ud. a esa poesía vanguardista a que se han entregado con ardor nuestros jóvenes poetas yo no le encuentro pies ni cabeza

Yo nací en Alajuela, pero me siento tan herediana como si hubiera nacido aquí. Mis padres son heredianos. Los estudios primarios los hice en San Joaquín de Flores, los secundarios en la Escuela Normal, donde gané mi título de bachiller. A continuación pasé a San José a la Escuela de Pedagogía, donde obtuve mi título de profesora de enseñanza primaria. Actualmente sirvo una plaza en la Escuela de San Joaquín de Flores

Le confieso con pena que no conocía "COSTA RICA DE AYER Y HOY". Ahora veo que estaba perdiendo de leer una magnífica revista como es ésta. Uds. debieran hacerle una propaganda más intensa, a fin de interesar al mayor público a buscarla en sus sitios de venta. Que no pase a los demás lo que me estaba ocurriendo a mí, que ignoraba su existencia. — Son conceptos que hemos recogido de una entrevista que se sirvió concedernos muy gentilmente, la encantadora señorita Yolanda Víquez Ramírez, Reina de Belleza de Heredia y electa "Señorita Costa Rica" en el Estadio Nacional, por un jurado compuesto por los Gobernadores de las siete provincias del país

En una de nuestras corrientes visitas a los Archivos Nacionales, nos fué posible conseguir un poco de material histórico de la provincia de Heredia. Y deseando darle publicidad cuanto antes, resolvimos visitar a esa bonita ciudad, para recoger algunas fotografías con que ilustrar nuestros artículos, y conversar con sus gentes, escuchar sus problemas, sentir la palpación de la ciudad cabecera de la provincia, e incrementar la

venta de "COSTA RICA DE AYER Y HOY" mediante el obsequio de hojas sueltas. De esta manera nos fué posible el honor de conocer y tratar personalmente a la señorita YOLANDA VIQUEZ RAMIREZ, una de las más encantadoras damas del mundo social herediano, que recientemente fuera designada Señorita Costa Rica en las fiestas cívicas de la capital.

Pero antes de seguir adelanté vamos hacer un ligero paréntesis

para la siguiente explicación: casi finalizando la tercera semana del mes de diciembre, el Comité de las Fiestas Cívicas de San José, dió principio a la elección de un grupo de señoritas, una de cada provincia, para que con el carácter de Reinas de Belleza, de sus respectivos lugares, concurren a la capital, a un torneo galante para elegir entre todas ellas, la Señorita Costa Rica. Esta damita, a su vez, tomaría parte en un segundo evento en el Estadio Nacional, para escoger allí a la Señorita Centro América - El Caribe, acto que se verificó con la concurrencia de representantes de la belleza de todos los países del istmo centroamericano, Méjico, Cuba y Panamá.

Pues bien, habiendo tocado a la provincia de Heredia hacer la designación de su Reina de belleza, entre un numeroso grupo de encantadoras señoritas, fué escogida la señorita Yolanda Víquez Ramírez.

Varios días después, hecha la elección de Señorita Costa Rica, por un jurado compuesto por los gobernadores de las siete provincias del país, este nuevo honor recayó muy justamente en la gentilísima y por demás preciosa Yolanda Víquez. Yolanda sorprendió al jurado con su radiosa juventud, su regio porte personal, y su angelical espiritualidad. Ahí estaban latente la pureza y el señorío de la mujer costarricense, excelsas virtudes a las cuales rendimos cálido tributo de admiración en la serena feminidad de Yolanda.



EN CASA DE YOLANDA

Hecha nuestra presentación inmediatamente fuimos pasados a la sala por la misma encantadora damita y su simpática familia. Para iniciar la conversación le entregamos una revista. La mira, la examina y nos dice: "Le confieso con pena que no conocía "COSTA RICA DE AYER Y HOY". Ahora veo que me estaba perdiendo de leer una magnífica revista como es ésta, tan bien presentada y con tanto material de lectura, que no dudo ha de ser interesante. Uds. debieron hacerla una pro-

TEATRO "ISABEL" | SALON "EL NIDO"

— H E R E D I A —

APARATOS DE ALTA FIDELIDAD Y SONIDO
PROYECCION CLARA Y PRECISA

SOLO EXHIBIMOS LAS MEJORES PRODUCCIONES
CINEMATOGRAFICAS QUE LLEGAN
AL PAIS

SODA - CANTINA - RESTAURANT

Los mejores licores - Las más exquisitas bocas
- Helados especiales - Refrescos de toda clase
Magnífico servicio de comida
Platos al gusto del cliente

JUAN RAFAEL y MANUEL CORDERO

paganda más intensa a fin de interesar al mayor público a buscarla en sus sitios de venta en el país. Que no pase a los demás lo que me estaba ocurriendo a mí, que ignoraba su existencia.

Luego gentil como es nos dice: Ustedes los puntarenenses presentaron una reina muy bonita con la señorita Vilma Baeza Rojas, pero más que bonita, de una dulzura especial. La característica simpatía del porteño estuvo muy bien representada en ella.

Le dimos las gracias y le hacemos otras preguntas que ella nos contesta así: "Yo nací en Alajuela, pero me siento tan herediana como si hubiera nacido aquí. Mis padres si son heredianos. Los estudios primarios los hice en San Joaquín de Flores, los secundarios en la Escuela Normal, donde obtuve mi título de Bachiller. A continuación pasé a San José a la Escuela de Pedagogía, donde alcancé el título de Profesora de Enseñanza Primaria. Actualmente sirvo una plaza de maestra en la Escuela de San Joaquín de Flores." Como el ejemplar que estaba en sus manos tenía una interesante página gráfica de los eventos futbolísticos de San Isidro de El General, que lee con avidez, aprovecha la oportunidad para pedirnos que al ocuparnos de Heredia, no olvidemos hablar del deporte, especialmente del Fútbol. El es una fanática y una gran admiradora del equipo florense. Estima que "COSTA RICA DE AYER Y HOY" será más vendible si en todas sus ediciones hablamos del deporte. A este respecto nos relata lo siguiente: "Aquí somos tan fanáticos, que para cada juego internacional en que actúa el Herediano, se nos quema una casa. Ya se van quemando dos,

debdo a haberse dejado encendidas velas al Santísimo para que nuestros muchachos no pierdan el partido. Aquí tenemos a Lydia Murillo, la hermana de Alvarito, estrella en el Saprissa, que antes de comenzar un juego los persigna a todos. Lydia es una gran muchacha! Figúrese que aquí cuando se gana un partido hay hasta Te Deum, con eso le digo todo...? Publique la fotografía del Herediano, le doy un buen consejo."

PERO APARTE DE SER UNA GRAN FANÁTICA DEL FUTBOL, YOLANDA ES GRAN AMANTE DE LA LECTURA

De la literatura nacional prefiero el folklore — habla sencillamente como con sigilo misma, siempre ojeando nuestra revista — pero leo con gusto las otras producciones literarias. Así en poesía leo con placer a Rogelio Sotela, a Lisímaco Chavarría, a Dobles Segreda, a Luis R Flores. Sotela se ofendió con alma y vida a la poesía y logró escalar metas de perfección. Hay en su poesía tanta serenidad! Hasta en sus versos amorosos, huye de la sensiblería erótica y se adentra en el alma de una con tanta placidez que no dan ganas de dejar la lectura de sus versos. Lo mismo casi me pasa cuando leo a Lisímaco; por la inconfundible armonía de sus versos muy tocados de regionalismo es a mi ver, uno de nuestros primeros poetas, porque en ellos se siente el lector transportado a la tierra, plenos de sabor nativo, oliendo la tierra mojada, en fin, no se cómo explicarme. Ud. me comprende, verdad. Es un lirismo bello y sugerente.

Por cierto que con Aquileo Echeverría forma una paradoja

CHONG WAH

Puntarenas — Bajos del Club Chino

ESPECIALIDAD EN EXQUISITOS PLATOS CHINOS.

Atención esmerada de sus propietarios:

FOOYIN Y JUAN LEE

singular. Mientras el uno canta en estrofa bella y rica en ternura el otro, toma el alma popular por el lado humorístico, alegre, pero sin caer en lo fiestero y lo ridículo, y nos regala al espíritu con producciones de gran sabor costumbrista, que lo llevan a uno a pedir más y más... Es el poeta del alma campesina.

En los cuentos me gustan las narraciones de Magon, los de Joaquín García Monge y los de Salazar Herrera. Me gustan estos autores precisamente por su sencillez y porque sus temas son absolutamente costarricenses, y eso es su mejor mérito. Hay otra escuela literaria que me gusta un poco, la poesía filosófica, mejor dicho, un estilo así... así... bueno como la escribe Moisés Vincenzi, como se produjera en tan exquisita prosa el siempre bien recordado Omar Dengo, el maestro de maestros que tenía una sensible percepción de lo bello y lo cívico, en cuya cátedra, fundamentalmente pedagógica, se significaba como un verdadero cultor de almas. A él le debemos los heredianos el valor que llegó adquirir nuestra Escuela Normal dentro y fuera del país.

A propósito. No deje de visitar a don Luis Felipe González Flores. Es la persona mejor informada que tenemos aquí sobre la historia de Heredia, y amplio como es, estoy segura de que no le va a negar su valioso concurso. Sus estudios en el campo pedagógico son de inestimable valor."

MARAVILLOSA LA IDEA DE HACERLE UN MONUMENTO A DON RICARDO JIMENEZ

Mientras nos sirven un refresco y lo tomamos, Yolanda lee en la revista un artículo que se refiere a nuestro proyecto de levantar a don Ricardo Jiménez Oreamuno, una estatua o monumento en Puntarenas.

"Maravillosa la idea

de erigirle un monumento a don Ricardo. Entre los grandes políticos costarricenses, es sin duda la de don Ricardo, una de las personalidades más combatidas, pero aún sus propios enemigos tendrán que convenir en que la patria le es deudora de grandes beneficios. Su talento, su gran cultura, su civismo, todo lo puso don Ricardo al servicio de su patria. Yo soy una gran admiradora de este expresidente. Su augusta memoria está exigiendo el granito, el bronce, que perpetúe su nombre en las nuevas generaciones.

CASI TODOS LOS AÑOS VOY A TEMPORAR A PUNTARENAS

Casi todos los años voy a temporar a Puntarenas, y posiblemente este año no faltaré. De paso visitaremos también la provincia de Guanacaste. Tengo deseos de conocer Liberia, que me la han pintado como muy bonita.

Veo que la revista le hace mucha propaganda a Guanacaste. Ahí se ha de vender mucho, verdad?...

Le contestamos afirmativamente y luego continúa ella: Aquí también se les va a vender mucho. Al herediano le gusta la buena lectura y es de los que más leen. Aquí hay dos librerías en donde pueden ponerla a la venta."

Como verán nuestros lectores, la entrevista no podía estar más interesante. Al retirarnos de aquella casa donde tan gentilmente se nos había atendido, y donde por más de tres horas habíamos tenido al frente una de las mujeres más bellas del país, nos parecía que habíamos tenido la dicha de conocer la gloria y haber conversado mucho rato con uno de sus ángeles. Porque eso es Yolanda Viquez Ramírez, un ángel de belleza y de exquisita cultura.

R. A. R.

Visite en Grecia la

Ebanistería y Tapicería

— DE —

EDILBERTO SOTO BARRANTES

Que además le ofrece en su taller

PUERTAS — VENTANAS — CARROCERIA Y

TODA CLASE DE TRABAJOS EN MADERA.

— No lo olvide, en GRECIA —

EL CUYEO

(Leyenda Popular)

Yo me exalto ante el disco de la luna;
saludo con mis alas al viajero
y me paso en lo limpio del sendero
a cantarle mis trovas una a una.

Entre los pliegues de la noche bruna
al paso del caballo al caballero
con énfasis reclamo mi dinero
que perdí por reveses de fortuna.

Caballero, detenga su caballo
en lo limpio no más de este camino
¿Lleva usted mi dinero, caminante?

¿Lleva usted mi dinero que no hallo?
Usted lo lleva ¡Qué feliz destino!
Alto! ¡La bolsa! Ni un paso adelante!

Gustavo Derarte

EL CADEJOS

(Leyenda popular).

Cadejos trota-mundos sempiterno
que tienes tu guarida en las montañas
y llevas el misterio en tus hazañas
como un ente abortado del Infierno.

Eres el mensajero del Eterno
nacido de la tierra en las entrañas
para llevar la paz a las cabañas
en noches tempestuosas del invierno.

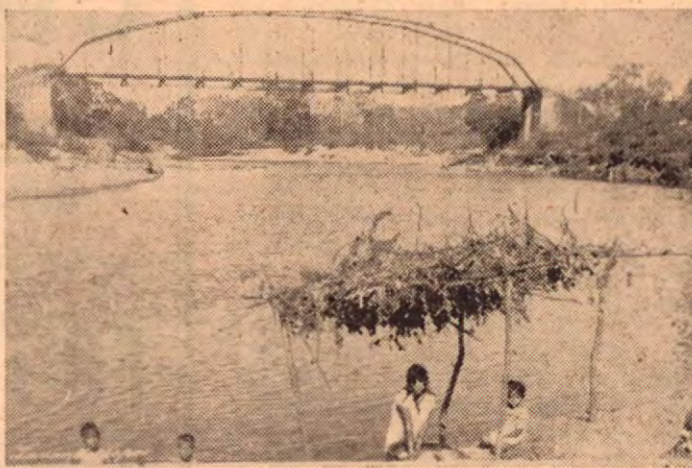
Son tus pezuñas corneas y hendidas
son tus ojos dos brasas encendidas
y es oscuro el vellón que te da abrigo.

Mezcla de perro, cabro y de coyote
cruzas el mundo siempre a medio trote
llevando tu nostalgia por testigo!

Gustavo Duarte

(Especial para "Costa Rica de Ayer y Hoy").

— ESTAMPAS NACIONALES —



Hermoso puente sobre el
río Tempisque en la pro-
vincia de Guanacaste.
Obra de la segunda ad-
ministración del Lic. don
Ricardo Jiménez Orea-
muno.



Ermita de Santa Bárbara
de Santa Cruz en Guana-
caste. Bello santuario que
rebela el espíritu cristiano
de ese pueblo.

ACUARELA de la Pampa Guanacasteca

(Soneto)

¡Guacoo! ¡Guacoo! Es el cántico vibrante
del guaco en el confín de la llanura
el ave que al salir de la espesura
del bosque tiende el vuelo vacilante.

Sobre las ramas secas de un gigante
cedro se pasa y desde aquella altura
repite su canción de desventura;
¡Guacoo! Guacoo! Un eco muy distante.

Muge el ganado su íntima tristeza
cuando la noche a derramar empieza
la diamantina luz de sus fanales.

¡Guacoo! Guacoo! Un eco muy lejano
extiende su pavor en todo el llano,
muge el ganado y busca los corrales

Gustavo Duarte

(Especial para "Costa Rica de Ayer y Hoy").



GUSANINA



DESINFECTANTE VETERINARIO

Remedio especial para matar gusanos, curar la sarna, llagas
y heridas, para matar piojos y otros parásitos

MODO DE USARSE:

Para matar gusanos.—Usese la Gusanina pura, deján-
dola caer gota a gota en la gusanera; al momento quedarán
todos los gusanos tiesos y muertos; no queda uno solo vivo.

Para extirpar la sarna y piojos.—1 parte de Gusanina
por 60 de agua.

Para llagas y heridas.—1 parte de Gusanina por 40 de
agua.

Para lombrices intestinales.—Usese como bebida purgan-
te, en la proporción de 1 parte de Gusanina por 80 de agua.

Para matar garrapatas.—Disuélvanse tres cucharadas de
Gusanina en una botella de agua y con un pedazo de trapo
mojado en esta solución, frótese fuertemente el animal en las
partes más atacadas por la garrapata, como las berijas, detrás
de los sobacos, el rabo, las orejas, etc.

GUSANINA es la protecto-
ra de los finqueros en grande
y en pequeño y la que más ayu-
da a los repastadores, porque
conserva sus ganados limpios
de gusanos y garrapatas y los
preserva del tórsalo.

Donde se tenga una vaca
dando leche, o una yunta de
bueyes, no debe faltar la GU-
SANINA.

La experiencia y la necesi-
dad han obligado a su fabri-
cante a preparar un medica-
mento mejor y más barato que
cualquier otro existente, y la
GUSANINA ha venido a re-
solver el gran problema de los
finqueros de Guanacaste, con
una preparación genuina de la
Provincia. De venta en la "Far-
macia de Liberia", en medias
botellas y galones.

PREPARADO ÚNICAMENTE EN LA FARMACIA DE LIBERIA DE ELIAS BALDIOCEDA

La Municipalidad de Puntarenas se apresta a la construcción de un nuevo Balneario, completamente moderno, para embellecer el Puerto

Antes de terminar el año 1953, la Municipalidad de Puntarenas tuvo a bien acordar en una de sus últimas sesiones la construcción de un edificio moderno para balneario.

Cuando el anterior fué completamente destartado y luego derribado al declarársele inservible, tuvimos la tentación de escribir al gunas líneas contra aquella resolución que privaría al puerto de su más llamativo centro de atracción turística. Es verdad de que el edificio estaba un poco ruinoso y que asués últimos empresarios so lo causó pérdidas su explotación, pero con un poco de buena voluntad y espíritu de servicio, la mencionada Municipalidad bien pudo verificarle algunas reparaciones y dejarlo en actividad, mientras fuera posible abocarse a la construcción de uno.

Han pasado varios años, y Puntarenas sigue sin poder tener su balneario, y recibiendo la crítica de las gentes que año con año nos vienen a visitar y se ven privadas de los magníficos servicios de un centro de esparcimiento de la naturaleza del que comentamos.

Dado nuestras actividades periódicas con frecuencia nos vemos obligados a visitar el precioso puerto, de Limón y así nos ha sido fácil el poder establecer comparaciones y llegar a la triste conclusión de que Puntarenas está muy por debajo de las condiciones en que se halla el puerto del Atlántico, tanto por su ornato como por su salubridad.

Si no tuviéramos esta hermosa y pintoresca playa arenosa, y ser

nuestro puerto uno de los más a-brigados de la costa del Pacífico, dones con que nos obsequió Naturaja tan espléndida, Puntarenas, con lo poco que hemos hecho para embellecerla, a estas horas no pasaría de ser una simple aldea de pescadores.

Ahora la Corporación Municipal ha puesto sus ojos en eso y nosotros aplaudimos su interés. Puntarenas no puede continuar sin su edificio balneario. La Municipalidad no debe ver cuanto le va a costar la obra, sino cuanto nos va a beneficiar.

La moción presentada fué la siguiente: "De las tantas y grandes necesidades que urgen para Puntarenas, está la construcción de un balneario Municipal, cuyo punto fué abordado con el Ministerio de Obras Públicas, llegándose con él en aquella oportunidad, al acuerdo de que la Municipalidad sacaría a licitación la elaboración de una perspectiva y planta del mismo, y que el Ministerio, con el estudio en la mano, confeccionaría el Presupuesto de la obra.

Por lo anterior expuesto, solicito se le de curso a la anterior licitación, tomándose en esta misma sesión el respectivo acuerdo. Sugiero que la licitación podría hacerse en la siguiente forma: "MUNICIPALIDAD DE PUNTARENAS—CONCURSO PARA LA ELABORACION DE UN ANTE-PROYECTO Y PLANTA PARA UN BALNEARIO EN ESTA CIUDAD".

En dicho articulado se consigna que éste se construirá en la playa, que el edificio constará de dos plantas y de concreto. Constará de una piscina, cuartos para bañis-

tas, guardarropía, cantina, restaurant, pista de baile y jardines.

Por las anteriores líneas, nuestros lectores comprenderán que se trata de una obra de fuste. Está de más agregar que el acuerdo respectivo pasó por unanimidad, quedando el señor Gobernador en

cargado de llevar adelante la publicación de la licitación, la que posiblemente ha de ver la luz pública cualquiera de los próximos días en los periódicos capitalinos, y en los órganos de prensa del puerto.

Rafael Armando Rodríguez

Si le gusta vestir elegantemente, VISITE LA

SASTRERIA JIMENEZ

25 al oeste del Teatro Puntarenas

Que le ofrece hacer un trabajo elegante, ejecutado por obreros especializados en su arte y con precios que no admiten competencia

VISTASE A SU GUSTO EN LA SASTRERIA JIMENEZ

—JESUS JIMENEZ—

IN MEMORIAM..

Dr. Juan Alberto López Cantillo

En los últimos días del mes de Diciembre del año próximo pasado (1953) se cumplió un aniversario luctuoso, pues en tal fecha fué el deceso del eminente y generoso médico Dr. don Juan A. López C., quien al dejar el escenario de la vida en ésta su segunda patria, dejó una estela luminosa con destellos diamantinos.— Sus virtudes, su hombría de bien y su amor al prójimo que se reflejaba en el desempeño de su noble misión de médico y cirujano, cuando atendía a enfermos pobres sus servicios y medicinas para ellos, eran gratuitos.

El Dr. Cantillo como cariñosamente le llamábamos en Esparta, muchos años, vino al país muy jo-

ven, procedente de la Perla de las Antillas (Cuba), su país natal y se radicó primero en Heredia — trabajó en el Hospital San Juan de Dios de esta capital — y por último convivió con los espartanos, quienes bastante lo estimaron y amaron por sus bondades y competencia como médico insigne. Su venerada memoria es lámpara viva que alumbró mi alma, porque un amigo sincero como fué conmigo y con mis conterráneos es difícil encontrar durante muchos años.

Descanse en paz el amigo dilecto.

José Angel Lagos Ugalde

San José, 14 de Enero de 1954

Tres buenos negocios para servirle a Usted

Almacén JOSE CON & Co. Ltda.

Tienda y Zapatería SHANGHAI

TIENDA — ZAPATERIA — ABARROTES

JOSE CON

Importación directa de toda clase de mercaderías

Ventas al por mayor y al detalle

PUNTARENAS — COSTA RICA

APARTADO Nº 72 — TELEFONOS 31 y 168

LABORATORIO DENTAL

ABEL VALVERDE ARGUEDAS

EFICIENCIA, RAPIDEZ, PUNTUALIDAD, TRABAJO GARANTIZADO

30 años de trabajo en PUNTARENAS con materiales de superior calidad

Contiguo al Oeste del Banco de Costa Rica casa de Manuel Nicolás.

Sección a cargo de



FRANKLIN MONESTEL
VINCENZI



Marcando el Minuto Deportivo



NICARAGUA
CABEZAS

Tiburón de 235 Lbs. pescado por José M^a Quirós. R. Cuerda N^o 18, tensión 30 Lbs.

Limón 22 Noviembre 1953. Quien obtuvo el trofeo de la REPUBLIC TABACCO C^o en la Filial Limón,



Torneo 1953

**SPARKLING CLEAN
HOT WATER**
because...

**Glass
can't rust!**

A.O. Smith
Permaglas
Automatic ELECTRIC
WATER HEATER

Guaranteed by
Good Housekeeping

Antes de escoger su calentador de agua, esté seguro de ver los A. O. Smith "Permaglas"; Ud. los preferirá

Estos magníficos calentadores de agua están protegidos contra herrumbre por el proceso exclusivo de A. O. Smith, que combina la larga duración del vidrio con la fuerza estructural del acero

Distribuidores Exclusivos:

ALBERTO L. ARCE, S. A.
TELEFONO 4367 APARTADO 296

SERIE DE FUTBOL COSTA RICA VS. NICARAGUA

Una exclusividad de COSTA RICA DE AYER Y HOY: en el mes de febrero habrá serie internacional de futbol entre Costa Rica y Nicaragua. Nuestro país estará representado por el Sindicato Nacional de Transportes que llevará un seleccionado que contará con las grandes figuras: Carlos Alvarado, Nelson Morera, Ibo Quesada, Frarachín Alvarado, León Alvarado, Marco Polo, etc. Todo un señor equipo irá a la Tierra de Darío. Este comentarista agradece la invitación recibida, para esa jira de fraternidad tico-nica.

HAZAÑA DE FUTBOL NICA.

La obra deportiva del tico Santiago Bonilla toma cada día mayor relieve en Nicaragua y en Centro América. Ya lo vimos cuando los pinoleros estuvieron en el VI Campeonato Centroamericano y

del Caribe dejando grata impresión sobre sus progresos. Pero la noticia que damos hoy, es definitiva y demuestra que Bonilla es hombre de hechos y no de palabras. Recientemente un equipo de la Universidad que preparó Bonilla, fué a participar en un Campeonato de Segundas Divisiones en San Francisco de California y estos aguerridos muchachos de la tierra de Darío, en brillante hazaña, se trajeron el título y los trofeos.

Nuestra revista COSTA RICA DE AYER Y DE HOY, comenta complacido esta gesta deportiva de los deportistas nicaragüenses y como reconocimiento a su hazaña, publica sus nombres. Ellos son:

Juan Martínez, Alberto Morales, Ronald Zelaya, Relámpago Solís, Enrique Solís, Ricardo Wasmer, Sánchez, Jaime y Roberto Martínez, Beto Cre Aguilar, José y Adolfo Hurtado, Gustavo Portocarreño, Manuel Picado y José Zelaya.

Albricias para ellos y para su maestro Santiago Bonilla.

RECIENTES AVANCES EN LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL

Por el Doctor **Elías Bonilla**

De algunos años a esta parte los médicos dedicados a estudiar las enfermedades de la piel (y según los datos de una revista médica reciente, hay DOS MIL CIENTO PADECIMIENTOS, han ido adquiriendo una serie de nuevos conocimientos en lo que se refiere al funcionamiento normal y patológico del revestimiento cutáneo; es así como se sabe que es en la piel en donde se produce la regulación de la temperatura ambiente y corporal interna; por medio del sudor se eliminan algunos residuos orgánicos que pueden ser tóxicos; de la integridad de la piel depende que no penetre microbios productores de enfermedades; en la piel se encuentra la más grande central terminal nerviosa de modo que ahí sea producido el primer estímulo al tener contacto la piel con algún objeto frío, caliente, alguna sensación dolorosa etc. etc. la cual es transmitida al cerebro y de ahí parte la orden de quitar un dedo por ejemplo, que ha tocado un objeto caliente. Como se puede ver esa gran cantidad de funciones que tiene el revestimiento cutáneo, hace que cuando se enferma se plantean múltiples incógnitas tanto para su diagnóstico como para su tratamiento; de acuerdo con la cifra dada por una revista dedicada a enfermedades de la piel hay dos mil cien padecimientos.

Vamos a suministrar algunos detalles en lo que se refiere a Costa Rica. Para empezar en el terreno de la Sífilis, que siempre ha ido unida a la especialidad de dermatología; diremos que ya por suerte conocemos todos los detalles respecto a las manifestaciones de esta enfermedad siendo lo más importante para el público en general el que se les practiquen exámenes

en la sangre y en caso de ser positivos ir a los centros especializados o a los médicos con el objeto de que se les diga si ese examen positivo es por Sífilis o bien se trata de una falta positiva como es habitual que lo dé el Paludismo agudo, la Lepra, la Tuberculosis y muchos otros padecimientos que en determinadas condiciones pueden dar una reacción falsa para la sífilis. Los tratamientos actualmente son rápidos y sencillos, por lo que no existe excusa de parte de los enfermos si no concurren a los centros especializados: ya que antes el pretexto para no concurrir era que los tratamientos duraban años.

La Lepra que es producida por un microbio perfectamente conocido, poco trasmisible necesitando se el contacto íntimo de meses o años para adquirir la enfermedad, por lo tanto, el horror atávico de huir ante la presencia de un enfermo de lepra ya no se justifica, ya sabemos que podemos darle la mano, conversar un rato con él, socorrerlo si es necesario, ayudarlo siempre a que adquiera de nuevo su sitio en la sociedad y que ello no significa ningún peligro para nadie, siempre y cuando el enfermo esté en tratamiento con las nuevas drogas que han resultado positivamente eficaces para curar, inclusive, enfermos avanzados de lepra.

Las enfermedades de la piel producidas por hongos son en Costa Rica numerosas y de las más variadas formas; las hay que afectan exclusivamente la superficie de la piel y así nos dan cuando están en los pies los vulgares yuyos, tan difíciles de tratar en las costas sobre todo y climas cálidos por que la sudoración abundante y la maceración de la piel

TIENDA Y ABARROTOS

LORENZO CHAN ALEM

— NICOYA —

Se complace en poner a las gratas órdenes del pueblo Nicoyano su establecimiento comercial, en la seguridad de que siempre encontrarán en él, Precios bajos y mercadería de buena calidad.

— ESTAMPAS NACIONALES —



MODERNO Y Suntuoso edificio de la Policlínica del Seguro Social, en San José. Construido durante la Administración del Doctor Calderón Guardia

que ello trae consigo son los medios ideales para que estos hongos crezcan a su gusto. Pueden estar localizados en las ingles, en las axilas y en cualquier parte del cuerpo, pero tiene particular importancia cuando se localizan en la piel cabelluda en los niños, pues la enfermedad no llega a curar hasta que entran en la adolescencia y entonces desaparece expon-

táneamente.

Existen otras enfermedades por hongos que atacan las partes profundas de la piel y otros organismos como son la Cromoblastomycosis y la Sporotricosis, ambas de relativa frecuencia en Costa Rica; siendo la primera muy difícil de curar y la segunda de muy fácil curación

Pruebe el Exquisito Café Molido



— SAN LUIS —

SIEMPRE FRESCO — SIEMPRE RICO



PORQUE SOLO ELABORAMOS CAFE DE PRIMERA CALIDAD. PIDALO EN GOLFITO A

— GOLFITO TRADING CO. LTDA. —

PRIMOROSA CUMPLEAÑERA



María Teresa Kayem Solórzano de la ciudad de Puntarenas

El lunes 18 de enero, las auras anunciaron que ese día maravilloso cumplía sus quince años la encantadora señorita María Teresa Kayem Solórzano, que en la prodigiosa Puntarenas es un precioso capullo de rosa en el jardín porteño. Como era lógico, sus amistades tomaron por asalto cariñoso, la residencia del caballero y honorable comerciante don Abdul Kayem Shaik, y ahí en alegre fiestecita fué sumamente cumplimentada la feliz cumpleaños.

"COSTA RICA DE AYER Y HOY", le extiende su más sincera felicitación y su más afectuoso saludo.

UNA ESTUDIANTE QUE TRIUNFA



Con sumo placer exornamos nuestra página galante con la belleza sugerente de la gentil damita Olga A. Cordero Gómez de San Vicente de Moravia.

Ella es hija del hogar muy apreciable de don Claudio Cordero Villalobos I doña Angélica Gómez de

Cordero. Recientemente tan encantadora señorita recibió su título de Bachiller en ciencias y letras en el Colegio Superior de Señoritas y luego el de Mecanografía

Para ella, como para sus padres, el atento saludo de la revista.

AMIGO QUE REGRESA DEL EXTERIOR

Por ignorarlo, dejamos de consignar oportunamente en nuestra edición anterior, el feliz regreso de nuestro muy distinguido amigo don Roberto Fernández, señor de toda nuestra consideración, quién pasó sus vacaciones en los Estados Unidos. Don Roberto ocupa una importante posición en la Republic Tobacco Company, donde se ha hecho acreedor de la mayor estimación por su exquisito donde gentes, su gran preparación y honorabilidad. Con todo gusto le extendemos un saludo muy cordial.

ZAPATERIA RUIZ CENTENO LTDA.

SAN JOSE 25 varas al Este del Almacén Uribe y Pagés

Especialidad en medidas y pies defectuosos

VISITENOS Y VEA EL NOVEDOSO SURTIDO DE CALZADO QUE LE OFRECEMOS! ESTILOS DE NUESTRA PROPIA CREACION.—ESPECIALIDAD EN MEDIDAS



ABIERTO DOMINGOS
Y DIAS FERIADOS

Tenemos un modelo para cada cliente, desde el estilo más caprichoso y original, hasta el más suave y flexible.

Un operario especializado arregla las hormas de acuerdo con el pie de cada cliente.

VIAJEROS

En vía de negocios tuvimos el gusto de saludar al caballero don Cleto Steele, de Puerto Limón.

El Profesor don Ulises Delgado Aguilera pasa unos días en esta Capital, procedente de Nicoya, donde ejerce sus funciones de Inspector de Escuelas.

Hacia la bella Provincia de Guanacaste marchó el caballero don Alberto Acuña, para atender asuntos en relación con esta revista, en la cual sirve el cargo de Sub-Administrador. Y ya que hablamos de "entre casa", entendemos un cordial saludo al celebrado locutor nacional don Franklin Monestel, quien también es un magnífico cronista deportivo, el cual va a tener en esta publicación, una sección a su cargo en ese sentido.